

# SEMPER TRAVEL 1

제2류 의약품  
멀미 약

◆SEMPER TRAVEL 1은 멀미에 따른 현기증, 메스꺼움, 두통 증상을 예방, 완화합니다. ■ 1일 1회 복용으로 효과가 있습니다. 즐거운 여행, 쾌적한 이동을 도와드립니다. ■ 물이 없어도 입 안에서 녹이거나 씹어서 그대로 복용할 수 있는 그레이프프루트향의 쥬어블 정입니다. ■ 기분이 나빠진 후에 복용해도 효과가 있습니다.

## 효능 또는 효과

(1) 멀미에 의한 현기증·구토·두통의 예방 및 완화 □

## 용법 및 용량

다음의 양을 씹거나 입 안에서 녹여서 복용하십시오.

멀미 예방에는 승차 및 승선 30분 전에 1회량을 복용하십시오.

15세 이상, 1회 1정, 1일 1회

7~14세, 1회 1/2정, 1일 1회

7세 미만, 복용하지 말 것

정해진 용법·용량을 염수해 주십시오.

소아에게 사용하게 할 경우는 보호자의 지도 감독하에 사용하도록 하십시오.

· 그림과 같이 정제가 들어 있는 PTP 시트의 철부를 손가락 끝으로 강하게 눌러 뒷면의 알루미늄 포일을 뜯은 후, 정제를 꺼내어 복용하십시오.

정제 꺼내는 법

· (잘못하여 시트를 그대로 삼키면 식도 점막에 꽂히는 등 불의의 사고로 이어질 수 있습니다.)

## 성분 및 분량

In 1 tablets

Chlorpheniramine Maleate 4mg

Scopolamine Hydrobromide 0.25mg

## 첨가물

Reduced maltose syrup, Corn starch, Hydroxypropylcellulose, anhydrous silicic acid, Aspartame (L- phenylalanine compound), Magnesium stearate, flavor, Starch sodium octenyl succinate

## 사용상의 주의

### 해서는 안 되는 것

(지키지 않으면 현재의 증상이 악화되거나 부작용·사고가 일어나기 쉽다)

본제를 복용하는 동안은 다음의 어떤 의약품도 사용하지 마십시오.

다른 멀미약, 감기약, 해열 진통제, 진정제, 진해 거담제, 위장 진통 진경제, 항히스타민제를 함유하는 내복약 등(비염용 내복약, 알레르기용 약 등)

● 복용 후 차량 또는 기계류의 운전 조작을 하지 않을 것(졸음과 눈 침침함, 비정상적인 눈부심 등의 증상이 나타날 수 있다.)

## 상담할 내용

● 다음에 해당하는 사람은 복용 전에 의사, 약사 또는 등록판매자와 상담할 것  
의사의 치료를 받고 있는 사람.

임산부 또는 임신중이라고 생각되는 사람.

고령자.

약 등에 의해 알레르기 증상을 일으킨 적이 있는 사람.

다음의 증상이 있는 사람.

배뇨 곤란

다음의 진단을 받은 사람.

녹내장

심장병

● 복용 후 다음 증상이 나타난 경우에는 부작용의 가능성성이 있으므로 즉시 복용을 중단한 후, 이 문서를 가지고 의사, 약사 또는 등록판매자와 상담할 것

피부:

발진·발적

가려움

정신신경계:

두통

비뇨기:

배뇨 곤란

기타:

얼굴 홍조

비정상적인 눈부심

드물게 다음과 같은 심각한 증상이 일어날 수 있습니다. 그런 경우에는 즉시 의사의 진료를 받으십시오.

재생 불량성 빈혈: 푸른 맹, 코피, 잇몸 출혈, 발열, 피부와 점막이 창백해 보임, 피로감, 두근거림, 숨이 참, 속이 안 좋아지며 어질해짐,

혈뇨 등이 나타난다.

무과립구증: 갑작스런 고열, 오한, 인후통 등이 나타난다.

●복용 후 다음 증상이 나타날 수 있으므로 이러한 증상의 지속 또는 증강을 보인 경우에는 복용을 중단한 후, 이 문서를 가지고 의사, 약사 또는 등록판매자와 상담할 것.

입마름, 졸음, 변비, 눈 침침함 증상

## 보관 및 취급상의 주의

직사광선이 닿지 않는 습기가 적고 서늘한 곳에 보관하십시오.

어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.

다른 용기에 옮겨 담지 마십시오.(오용의 원인이 되거나 품질이 변할 수 있습니다.)

사용기한을 경과한 제품은 사용하지 마십시오.

12

### 【OTC 의약품의 다언어 제품 정보에 관한 면책사항】

- 본 제품은 일본 국내에서의 판매 및 사용을 목적으로 일본의 의약품, 의료기기 등의 품질, 유효성 및 안전성 확보 등에 관한 법률에 근거하여 승인된 의약품입니다.
- 다언어 제품 정보는 해당 제품의 일본어 첨부문서를 번역한 것으로, 어디까지나 참고 정보로서 제공되는 것입니다. 그 기재 내용 및 해당 제품 자체가 일본국 외의 법규에 적합하다는 것을 보증하지는 않습니다.
- 다언어 제품 정보는 제공자(또는 당사)에 의한 가번역이며, 향후 예고 없이 수정 및 변경될 가능성이 있습니다.
- 다언어 제품 정보의 기재 내용에 기인해서 발생한 문제에 대하여 제공자(또는 당사)는 어떠한 책임도 지지 않습니다..